



Народное слово

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 18 декабря 2012 года, N 245 (5635)

Вторник

ЗАКОН Республики Узбекистан О частных банковских и финансовых институтах и гарантиях их деятельности

Принят Законодательной палатой 8 ноября 2012 года
Одобен Сенатом 5 декабря 2012 года

Глава 1. Общие положения

Статья 1. Цель и основные задачи настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений в области частных банковских и иных частных финансовых институтов (далее – частные банковские и финансовые институты) и гарантий их деятельности.

Основными задачами настоящего Закона являются обеспечение защиты прав и законных интересов частных банковских и финансовых институтов, создание условий для привлечения в банковско-финансовую сферу частного капитала, расширение конкуренции и повышение качества обслуживания клиентов на рынке банковских и других финансовых услуг.

Статья 2. Законодательство о частных банковских и финансовых институтах и гарантиях их деятельности

Законодательство о частных банковских и финансовых институтах и гарантиях их деятельности состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о частных банковских и финансовых институтах и гарантиях их деятельности, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Частные банковские и финансовые институты

Частные банковские и финансовые институты – банки и другие кредитные организации, страховые организации, а также иные юридические лица, предоставляющие исключительно финансовые услуги, в уставном фонде (уставном капитале) которых доля физических лиц – учредителей (участников) должна составлять не менее пятидесяти процентов.

Частные банковские и финансовые институты являются субъектами предпринимательства.

Не могут быть учредителями (участниками) частных банковских и финансовых институтов: юридические лица, в уставном фонде (уставном капитале) которых имеется доля государства; государственные органы, а также политические партии, профессиональные союзы, общественные фонды и религиозные организации.

Должностные лица государственных органов не могут занимать оплачиваемую должность в частных банковских и финансовых институтах.

Статья 4. Имущественная основа деятельности частных банковских и финансовых институтов

Деятельность частных банковских и финансовых институтов может осуществляться на основе их собственного имущества и (или) привлеченного имущества в порядке, установленном законодательством.

Имущество, в том числе имущественные права, на основе и посредством которых частные банковские и финансовые институты осуществляют свою деятельность, может быть объектом купли-продажи, залога, аренды и других сделок, связанных с установлением, изменением и (или) прекращением прав и обязанностей, в порядке, предусмотренном законодательством.

Статья 5. Организация деятельности частных банковских и финансовых институтов

Организация деятельности частных банковских и финансовых институтов осуществляется в соответствии с законодательством.

Специально уполномоченными государственными органами по регулированию и надзору за деятельностью частных банковских и финансовых институтов являются государственные органы, на которые возложены функции регулирования и надзора за деятельностью организаций, предоставляющих банковские, страховые, лизинговые или иные финансовые услуги в соответствии с законодательством.

Специально уполномоченные государственные органы в случаях, предусмотренных законодательством, в соответствующей сфере деятельности могут устанавливать квалификационные требования к руководителям частных банковских и финансовых институтов, а также устанавливать обязательные для исполнения частными банковскими и финансовыми институтами экономические нормативы и предельные размеры осуществляемых инвестиций за счет привлеченных средств.

Порядок регулирования и надзора за деятельностью частных банковских и финансовых институтов определяется законодательством.

(Окончание на 2-й стр.)

В Узбекистане налажен выпуск мобильных телефонов, воплотивших достижения современной науки в сфере телекоммуникаций



Вчера в Ташкенте состоялась презентация первых пяти моделей мобильных телефонов, которые в рамках импортозамещения выпускаются в Узбекистане торговой маркой «Artel».

ПРЕЗЕНТАЦИИ

Это — новая страница в истории «Artel», которая за короткий срок стала очень популярна в стране. Под этой торговой маркой выпускается самый

широкий спектр бытовой техники: плиты, микроволновые печи, холодильники, кондиционеры, стиральные машины, пылесосы, телевизоры, уже

«прописавшиеся» в жилых домах и квартирах многих узбекистанцев.

А сейчас в каталог продукции «Artel» включены и мобильные телефоны, в линейке которых два смартфона, разрабо-

танные на базе последних версий ОС Android, а также две модели, поддерживающие две SIM-карты.

Мобильные телефоны уже снабжены множеством стандартных приложений, но каждый пользователь может установить и свой, нужный ему пакет программ. Отличительной особенностью мобильных теле-

фонов марки «Artel» является то, что во всех моделях встроены узбекский и русский языки, кроме обычных рингтонов есть и специально созданные с использованием восточных мотивов, а также заранее установленные обои и скринсейверы в национальном духе.

(Окончание на 3-й стр.)

Наша задача — стать продолжателями созидательной работы

На состоявшейся внеочередной сессии Ферганского областного Кенгаша народных депутатов Президент страны Ислам Каримов дал высокую оценку масштабной работе, проделанной в регионе, внес конструктивные предложения и рекомендации по его дальнейшему развитию.

СКАЖУ ОТ ВСЕГО СЕРДЦА

Отрадно осознавать, что в числе участников сессии была и я — представитель учащейся молодежи, на которую глава государства и народ Узбекистана возлагают большие надежды. Сегодня для юной и девушек в нашей стране созданы все необходимые условия.

К примеру, у нас в регионе для талантливых и целеустремленных молодых людей действуют прекрасные образовательные учреждения, информационно-ресурсные центры, школы музыки и

искусства, спортивные объекты, регулярно проводятся различные мероприятия, где можно в полной мере раскрыть свои способности, творческий потенциал. На многих промышленных предприятиях внедрена система профессионального обучения молодежи востребованным специальностям, действующая по принципу «Усто—шогирид».

Также любой юноша или девушка в нашей стране может без проблем заняться малым бизнесом и частным предпринимательством.

В нынешнем году, к примеру, многие мои знакомые получили в филиалах коммерческих банков льготные кредиты, смогли успешно реализовать бизнес-проекты и вносят сегодня свой вклад в развитие экономики края.

При этом хочется особо отметить, что работа в этом направлении продолжается и обретает еще больший размах. Сегодня подрядные строительные организации возводят в областном центре современный стадион, дворец искусств, реконструируют школы и профессиональные колледжи, строят по типовым проектам комфортные жилые дома в сельских районах, производственные объекты, предприятия бытового обслуживания, магазины. Во всем этом мы, представители молодого поколения, видим всесто-

ронную заботу главы нашего государства о молодежи, глубоко продуманную созидательную политику, выверенный курс социально-экономических реформ, главной целью которых является благосостояние человека, обеспечение мира и спокойствия на нашей древней земле.

Все это, бесспорно, радует и возлагает на нас большую ответственность за будущее Узбекистана. Ведь завтра именно нашему поколению предстоит стать продолжателями славных дел наших отцов и дедов, развивать экономику страны, обеспечивать мирную жизнь, повышать авторитет государства на международной арене. Чтобы справиться с этой важной и ответственной задачей, сегодня мы должны хорошо учиться, овладевать навыками избранной профессии, стремиться стать гармонично развитыми личностями, патриотами, любящими свою Родину.

Гузэл ЭРГАШЕВА,
студентка Ферганского
государственного университета.

КОРОТКОЙ СТРОКОЙ

Подготовка к Универсиаде-2013

начата в Бухаре. Подрядные строительные организации уже приступили к возведению в областном центре современного плавательного бассейна «Дилькушо» и ряда других спортивных объектов. Как пояснили в областном управлении по делам культуры и спорта, ведется подготовительная работа также в гостиничных комплексах, разрабатывается план развлекательных и культурно-просветительских мероприятий, в которые будут включены концерты, встречи молодежи с известными людьми, экскурсии по историческим местам региона.

Развитию экожурналистики

был посвящен состоявшийся в Ташкенте семинар-тренинг. Он был организован Госкомприроды республики, издательской компанией «Чинор», представительством ОБСЕ в Узбекистане. На мероприятии прошли презентации о зарубежном опыте освещения экологических вопросов в средствах массовой информации, состоялись дискуссии и деловые игры.

Самые активные

пропагандисты духовности года названы по итогам республиканского смотроконкурса, организованного Республиканским центром духовности, министерствами высшего и среднего специального образования, народного образования, по делам культуры и спорта, фондом «Махалла», Научно-практическим центром национальной идеи и идеологии и другими организациями. Конкурс проводится в целях популяризации передового опыта духовно-просветительских деятелей, стимулирования инициативных, дальнейшего расширения масштабов проводимой в стране работы в сфере духовной пропаганды.

Церемония вручения

стипендий и грантов одаренным студентам прошла в Центральном совете общественного движения молодежи «Камолот». На конкурс, который проводится ежегодно, было подано 220 заявок на получение грантов и 100 заявок на получение стипендии. 45 студентам, отобранным из всех регионов страны, были выданы дипломы стипендиатов, а 15 молодых людей стали обладателями грантов.

Подготовлено корреспондентами
«Народного слова».

2013 — ГОД БЛАГОПОЛУЧИЯ И ПРОЦВЕТЕНИЯ

Конец года — время оглянуться назад и сделать выводы из проделанного, чтобы на их основе наметить новые планы, задачи. Постулат, одинаково важный как в личной жизни каждого человека, так и в работе трудовых коллективов.

Навстречу новым горизонтам

В эти дни повсеместно идет анализ достигнутых результатов и определение приоритетов на будущее. А главный лейтмотив приближающегося года обозначен главой государства: он будет Годом благополучия и процветания. Ясно, что решение задач года потребует активизации деятель-

ности не только государственных органов, хозяйствующих субъектов, бизнес-сообщества, но и политических партий, органов самоуправления граждан, общественных организаций. Так считает сегодня каждый наш соотечественник.

(Окончание на 3-й стр.)

ЗАЯВЛЕНИЕ ПО ЗАВЕРШЕНИИ РАБОТЫ МИССИИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ КОНСУЛЬТАЦИЙ 2012 ГОДА С УЗБЕКИСТАНОМ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ IV

В период с 28 ноября по 7 декабря 2012 года Ташкент посетила миссия МВФ под руководством заместителя начальника отдела Департамента стран Ближнего Востока и Центральной Азии г-жи Вероники Бакалу для проведения обсуждений в контексте консультаций в соответствии со Статьей IV. Заместитель директора Департамента стран Ближнего Востока и Центральной Азии г-жа Даниэла Грассани приняла участие в обсуждениях в начале работы миссии.

Миссия МВФ и официальные органы Узбекистана обсудили развитие событий в экономике за последний период и обменялись мнениями о перспективах на ближайший

и среднесрочный периоды, а также о влиянии, которое замедление мирового экономического роста оказывает на экономику Узбекистана.

По завершении работы миссии г-жа Бакалу сделала следующее заявление:

«Экономика Узбекистана продолжает расти быстрыми темпами. Прочные позиции в налогово-бюджетной и внешней сфере, устойчивая банковская система, низкий уровень государственного долга и осматрительный подход к внешним заимствованиям оградил страну от отрицательных последствий глобального кризиса.

В 2011 году ВВП вырос на 8,3 процента, а за период по сентябрь

2012 года — на 8,2 процента благодаря высоким ценам на основные экспортные товары и мерам экономической политики с упором на внутреннее потребление и инвестиции при ведущей роли государства. Движущими факторами роста стали услуги, транспорт и связь, сельское хозяйство, а также промышленность. Внешняя позиция остается прочной, а по счету текущих операций наблюдается профицит, несмотря на недавнее сокращение экспорта золота.

С середины 2011 года произошло значительное ужесточение денежно-кредитной политики.

(Окончание на 3-й стр.)

ЗАКОН
Республики Узбекистан
О частных банковских и финансовых
институтах и гарантиях их деятельности

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Статья 6. Налогообложение деятельности частных банковских и финансовых институтов

Налогообложение деятельности частных банковских и финансовых институтов осуществляется в соответствии с налоговым законодательством, и для них могут быть предусмотрены льготы и преференции по налогам и другим обязательным платежам.

Глава 2. Права и обязанности частных банковских и финансовых институтов

Статья 7. Права частных банковских и финансовых институтов

Частные банковские и финансовые институты вправе: самостоятельно осуществлять свою деятельность и оказывать банковские и финансовые услуги; выбирать стратегию развития и программы участия на рынке банковских и финансовых услуг; получать доход (прибыль) от своей деятельности в неограниченном размере и распоряжаться им по своему усмотрению согласно учредительным документам; осуществлять в установленном порядке внешнеэкономическую деятельность. Частные банковские и финансовые институты могут иметь и иные права в соответствии с законодательством.

Статья 8. Обязанности частных банковских и финансовых институтов

Частные банковские и финансовые институты обязаны: выполнять обязательства, вытекающие из заключенных ими договоров; уплачивать налоги и другие обязательные платежи; устанавливать размер оплаты труда лиц, работающих по трудовому договору (контракту), не ниже установленного законодательством размера по первому разряду Единой тарифной сетки по оплате труда, своевременно производить расчеты с ними, а также страховать в качестве работодателя свою гражданскую ответственность; соблюдать требования законодательства и нормативных документов в области охраны труда и техники безопасности; соблюдать требования законодательства о конкуренции и о защите прав потребителей; своевременно информировать соответствующие государственные органы об изменении местонахождения (почтового адреса) и иных реквизитов в соответствии с законодательством; соблюдать требования ведения бухгалтерского учета и отчетности в соответствии с законодательством; в установленном порядке и сроки представлять в соответствующие государственные органы отчетность о своей деятельности. Частные банковские и финансовые институты могут нести и иные обязанности в соответствии с законодательством.

Статья 9. Объединения частных банковских и финансовых институтов

Частные банковские и финансовые институты в целях координации деятельности, защиты своих прав и законных интересов могут объединяться в ассоциации (союзы) и иные объединения в соответствии с законодательством.

Глава 3. Гарантии деятельности частных банковских и финансовых институтов

Статья 10. Гарантии прав и охраняемых законом интересов частных банковских и финансовых институтов

Государство гарантирует частным банковским и финансовым институтам равные права и создает равные возможности для доступа к материально-техническим, финансовым, трудовым, информационным и другим ресурсам. Государство гарантирует свободу предпринимательской деятельности и правовую защиту частных банковских и финансовых институтов. Дискриминация в отношении частных банковских и финансовых институтов не допускается.

Статья 11. Гарантии права собственности частных банковских и финансовых институтов

Право собственности частных банковских и финансовых институтов, а также их учредителей (участников) неприкосновенно и защищается государством.

Статья 12. Гарантии от национализации, конфискации и реквизиции имущества частных банковских и финансовых институтов

Имущество частных банковских и финансовых институтов не подлежит национализации, конфискации и реквизиции, за исключением случаев, предусмотренных законом. Изъятие имущества, в том числе земельного участка, находящегося в собственности частных банковских и финансовых институтов, в случаях национализации и реквизиции осуществляется только при условии полного возмещения частным

банковским и финансовым институтам его рыночной стоимости, а также убытков, причиненных частным банковским и финансовым институтам в связи с таким изъятием, если иное не предусмотрено законом. Частные банковские и финансовые институты вправе обжаловать в судебном порядке решение о национализации, конфискации и реквизиции имущества, находящегося в их собственности.

Статья 13. Гарантии невмешательства в деятельность частных банковских и финансовых институтов

Государственные органы, другие организации и их должностные лица не вправе вмешиваться в деятельность частных банковских и финансовых институтов, осуществляемую в соответствии с законодательством. Если государственные органы, другие организации и их должностные лица обнаружат нарушения законодательства в деятельности частных банковских и финансовых институтов, они могут принимать те меры, на которые они уполномочены и которые прямо связаны с устранением конкретного нарушения. Государственные органы, другие организации и их должностные лица не могут использовать факт наличия нарушения в качестве основания для вмешательства или ограничения иной законной деятельности частных банковских и финансовых институтов. Государственным органам, другим организациям и их должностным лицам запрещается вмешиваться в деятельность частных банковских и финансовых институтов, включая назначение руководящих работников данных институтов и их филиалов, требование различного рода выплат и взносов за счет средств частных банковских и финансовых институтов. Правоохранительным и контролирующим органам запрещается вмешиваться в деятельность частных банковских и финансовых институтов по управлению предпринимательскими рисками, в том числе связанных с формированием кредитного портфеля и активов частных банковских и финансовых институтов.

Статья 14. Гарантии самостоятельного установления размера оплаты за оказываемые финансовые услуги

Размер оплаты за оказание финансовых услуг устанавливается частными банковскими и финансовыми институтами самостоятельно, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.

Статья 15. Гарантии свободы распоряжения доходом (прибылью)

Частные банковские и финансовые институты по своему усмотрению распоряжаются доходом (прибылью), остающимся после покрытия всех издержек, в том числе установленных учредительными документами, а также уплаты налогов и других обязательных платежей, за исключением случаев принудительного взыскания в судебном порядке.

Статья 16. Гарантии доступа к информации

Государственные и иные органы, их должностные лица обязаны обеспечивать частным банковским и финансовым институтам возможность ознакомления с актами законодательства, документами, решениями и иными материалами, затрагивающими их права и законные интересы. Доступ к информации обеспечивается путем опубликования и распространения актов законодательства, документов, решений и иных материалов в средствах массовой информации, в том числе через всемирную информационную сеть Интернет на официальных веб-сайтах государственных и иных органов.

Глава 4. Защита прав частных банковских и финансовых институтов

Статья 17. Защита деловой репутации частных банковских и финансовых институтов

Частные банковские и финансовые институты вправе требовать в судебном порядке опровержения порочащих их деловую репутацию сведений, если лицо, распространившее такие сведения, не докажет, что они соответствуют действительности. Если сведения, порочащие деловую репутацию частных банковских и финансовых институтов, распространены в средствах массовой информации, они должны быть опровергнуты в тех же средствах массовой информации. Если указанные сведения содержатся в документе, исходящем от организации, такой документ подлежит замене или отзыву. Порядок опровержения в иных случаях устанавливается судом. Частные банковские и финансовые институты, в отношении которых распространены сведения, порочащие их деловую репутацию, вправе наряду с опровержением таких сведений требовать возмещения убытков и компенсации морального вреда, причиненных их распространением.

Статья 18. Защита нераскрытой информации частных банковских и финансовых институтов

Информация частных банковских и финансовых институтов, составляющая коммерческую тайну, неизвестная третьим лицам (нераскрытая информация), защищается в случае, когда такая информация имеет действительную или потенциальную

коммерческую ценность в силу неизвестности ее третьим лицам, к ней нет свободного доступа на законном основании и обладатель информации принимает меры к охране ее конфиденциальности. Право на защиту нераскрытой информации от незаконного использования возникает независимо от выполнения в отношении этой информации каких-либо формальностей (ее государственной регистрации, получения свидетельств и т.п.). Правила о защите нераскрытой информации не применяются в отношении сведений, которые в соответствии с законом не могут составлять служебную или коммерческую тайну (сведения о юридических лицах, правах на имущество и сделках с ним, подлежащие государственной регистрации, сведения, подлежащие предоставлению в качестве государственной статистической отчетности, и др.). Лицо, без законных оснований получившее или распространившее нераскрытую информацию либо использующее ее, обязано возместить тому, кто правомерно обладает этой информацией, убытки, причиненные ее незаконным использованием. Лицо, самостоятельно и правомерно получившее сведения, составляющие содержание нераскрытой информации, вправе использовать эти сведения независимо от прав обладателя соответствующей нераскрытой информации и не отвечает перед ним за такое использование.

Статья 19. Возмещение вреда, причиненного частным банковским и финансовым институтам

Вред, причиненный частным банковским и финансовым институтам, подлежит возмещению лицом, его причинившим, в полном объеме, включая упущенную выгоду. Законом может быть возложена обязанность возмещения вреда на лицо, не являющееся причинителем вреда. Убытки, причиненные частным банковским и финансовым институтам в результате незаконных решений государственных и иных органов или действий (бездействия) их должностных лиц, в том числе принятия не соответствующего законодательству акта государственного и иного органа, подлежат возмещению государством и иным органом на основании решения суда. Решением суда возмещение убытков может быть возложено на должностных лиц государственных и иных органов, по вине которых причинены убытки.

Вред, причиненный частным банковским и финансовым институтам в результате незаконного проведения проверок деятельности частных банковских и финансовых институтов, а также незаконных решений, действий (бездействия) работников государственных и иных органов, в том числе привлекаемых ими к проведению проверок лиц, подлежит возмещению государственными или иными органами, причинившими вред, в полном объеме, включая упущенную выгоду. Государственные и иные органы, возместившие причиненный вред частным банковским и финансовым институтам, имеют право регрессного требования в отношении работников государственных и иных органов, а также привлекаемых ими к проведению проверок лиц, по вине которых причинен вред частным банковским и финансовым институтам.

Статья 20. Ограничение проверок деятельности частных банковских и финансовых институтов

Проверки деятельности частных банковских и финансовых институтов, проводимые контролирующими органами, могут осуществляться в плановом порядке не чаще одного раза в пять лет по решению специально уполномоченного органа по координации деятельности контролирующих органов в соответствии с законодательством. Проверки деятельности частных банковских и финансовых институтов не могут превышать тридцати календарных дней и не должны создавать препятствия частным банковским и финансовым институтам для их полноценного функционирования. Контролирующий орган обязан в письменной форме известить частные банковские и финансовые институты о начале проведения плановой проверки не менее чем за тридцать календарных дней до начала проведения проверки с указанием сроков и предмета проведения проверки.

Основанием для проведения проверок деятельности частных банковских и финансовых институтов органами прокуратуры, внутренних дел и Службы национальной безопасности Республики Узбекистан является наличие возбужденного уголовного дела. При этом проверкой может охватываться деятельность частных банковских и финансовых институтов, связанная только с возбужденным уголовным делом, о чем должно быть указано в постановлении о назначении проверки. Частные банковские и финансовые институты имеют право не допускать к проверке лиц, не имеющих оснований для ее проведения, не выполнять требования правоохранительных и контролирующих органов по вопросам, не входящим в их компетенцию, и не знакомить их с материалами, не относящимися к предмету проверки. Результаты проверок деятельности частных банковских и финансовых институтов оформляются актом (справкой), один экземпляр которого оставляется у проверяемого частного банковского и финансового института в день окончания проверки. Все неустранимые разногласия и неясности применения норм законодательства, возникающие при проведении проверок деятельности частных банковских и финансовых институтов, толкуются в пользу частных банковских и финансовых институтов.

Проверки деятельности частных банковских и финансовых институтов, проводимые со стороны специально уполномоченных государственных органов по регулированию и надзору за деятельностью частных банковских и финансовых институтов, осуществляются в порядке, установленном законодательством. Руководители, работники правоохранительных и контролирующих органов, а также привлекаемые к проведению проверок лица несут ответственность в соответствии с законодательством за незаконное осуществление ими проверок деятельности частных банковских и финансовых институтов, в том числе за незаконные решения, действия (бездействие).

Статья 21. Требования к должностным лицам, осуществляющим проверки деятельности частных банковских и финансовых институтов

Проверки деятельности частных банковских и финансовых институтов осуществляются должностными лицами правоохранительных и контролирующих органов. Допуск должностных лиц контролирующих органов к проверке деятельности частных банковских и финансовых институтов осуществляется при наличии у этих лиц выписки из плана проведения проверок, утвержденного специально уполномоченным органом по координации деятельности контролирующих органов, или копии решения о проведении внеплановой либо встречной проверки, принятого этим органом, а также копии приказа контролирующего органа о проведении проверки с указанием целей проверки, состава проверяющих должностных лиц и сроков ее проведения, специального удостоверения о допуске к проведению проверок и удостоверения личности проверяющих должностных лиц.

При проведении проверок деятельности частных банковских и финансовых институтов должностные лица правоохранительных и контролирующих органов производят соответствующую запись в книге регистрации проверок в порядке, установленном законодательством. Должностные лица правоохранительных и контролирующих органов при проверке деятельности частных банковских и финансовых институтов обязаны обеспечивать соблюдение коммерческой, служебной и иной охраняемой законом тайны, а также нераскрытой информации частных банковских и финансовых институтов.

Статья 22. Обжалование решений государственных и иных органов, действий (бездействия) их должностных лиц

Частные банковские и финансовые институты имеют право обжаловать незаконные решения государственных и иных органов, действия (бездействие) их должностных лиц, связанные с деятельностью частных банковских и финансовых институтов, по своему усмотрению в вышестоящий в порядке подчиненности орган или должностному лицу либо непосредственно в суд. Подача жалобы в вышестоящий в порядке подчиненности орган или должностному лицу не исключает права на подачу аналогичной жалобы в суд. Частные банковские и финансовые институты освобождаются от уплаты государственной пошлины при обращении в суд на решения государственных и иных органов, действия (бездействие) их должностных лиц о нарушении прав и законных интересов частных банковских и финансовых институтов, связанных с осуществлением их деятельности.

Глава 5. Заключительные положения

Статья 23. Разрешение споров

Споры в области частных банковских и финансовых институтов и гарантий их деятельности разрешаются в порядке, предусмотренном законодательством.

Статья 24. Ответственность за нарушение законодательства о частных банковских и финансовых институтах и гарантиях их деятельности

Лица, виновные в нарушении законодательства о частных банковских и финансовых институтах и гарантиях их деятельности, несут ответственность в установленном порядке.

Статья 25. Проведение законодательства в соответствии с настоящим Законом

Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом; обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону.

Статья 26. Вступление в силу настоящего Закона

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

город Ташкент,
17 декабря 2012 года
№ ЗРУ-339

ЗАЯВЛЕНИЕ
ПО ЗАВЕРШЕНИИ РАБОТЫ МИССИИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ КОНСУЛЬТАЦИЙ
2012 ГОДА С УЗБЕКИСТАНОМ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ IV

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Прирост чистых иностранных активов был стерилизован за счет накопления государственных депозитов, в том числе в Фонде реконструкции и развития Узбекистана, а также за счет активизации операций Центрального банка Узбекистана по изъятию ликвидности. Банковская система Узбекистана продолжает демонстрировать высокие показатели. Исходя из международных стандартов, коэффициент достаточности капитала банков сохраняется на высоком уровне. После достижения своего пика в размере 13,8 процента в

КОНКУРСЫ

Подведены итоги 11-го Республиканского конкурса экологической журналистики, который в нынешнем году организован Экологическим движением Узбекистана, Информационной службой Законодательной палаты Олий Мажлиса, другими государственными и общественными организациями.

Названы победители

На конкурс было представлено рекордное количество работ — свыше 350 от более 100 авторов в номинациях: телевидение, радио, печатные СМИ, публикации в интернете. Среди победителей творческого состязания редактор радио «Узбекистон» Абдулла Мамасодиқов, Абдували Урозов из телеканала «Узбекистон», Елена

Прошла торжественная церемония награждения победителей республиканского конкурса «Коплон-2012» — на лучшую журналистскую работу в области охраны окружающей среды и устойчивого развития. Организаторами мероприятия выступили Государственный комитет Республики Узбекистан по охране природы, координатор проектов ОБСЕ в Узбекистане, Экологическая издательская компания «Chinor ENK».

На конкурс принимались работы по следующим номинациям: телевидение, радио, печатные СМИ и интернет-журналистика. Особое внимание в этом году было уделено работам начинающих журналистов, для которых была учреждена специальная номинация «Проба пера», в ней победили студентки Национального университета Узбекистана М. Ёкубова и Н. Мамбетиризаева. Организаторы конкурса не оставили без внимания и тех, кто стоял у истоков развития экожурналистики в нашей стране, им вручены памятные призы.

В числе победителей республиканского конкурса «Коплон-2012» — Мухаммаднорм Мавлонов из программы «Ахборот» телерадиокомпания

Ильдар МУДАРИСОВ, наш корр.

Чепурнова из «Экопойтахт», редакция газеты «Жамият», корреспондент газеты «Халк сузи» Дильшод Улугмурадов, профессор Национального университета Узбекистана Аскар Нигматов и другие. Авторы лучших работ награждены дипломами, ценными призами и комплектами экологической литературы.

В Узбекистане налажен выпуск мобильных телефонов



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Немаловажным является и то, что стоимость мобильных телефонов «Artel» существенно — на 30 процентов — ниже стоимости импортных аналогов. Еще один «плюс» — гарантия качества и бесплатное сервисное обслуживание мобильных телефонов в течение одного года на всей территории Узбекистана.

Как было отмечено на презентации, до конца нынешнего года будет выпущено 40 тысяч мобильных телефонов «Artel», в будущем году этот показатель предполагается довести до 500 тысяч, а в целом мощность производства рассчитана на два миллиона мобильных телефонов в год.

Торговая марка «Artel» планирует сотрудничество в области разработки и производства мобильных телефонов и планшетов совместно с «Foxconn», успешно

работавшим с известными производителями — «Nokia», «Motorola», «Apple» и другими. А это значит, что ассортимент не только бытовой техники, но и современных гаджетов, ставших неизменными спутниками в повседневной жизни для многих из нас, будет постоянно расширяться благодаря и торговой марке «Artel».

Сергей АЛЕКСЕЕВ. Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

мнее выраженного ужесточения политики. Кроме того, в число рекомендуемых мер экономической политики входят следующие: избежать ослабления бюджетной позиции; принять меры по дальнейшему углублению финансового посредничества; ускорить проведение реформ, особенно в системе валютного и внешнеторгового регулирования, в налоговом администрировании, регулировании государственных финансов и управлении ими; а также повышать качество экономических данных и совершенствовать их распространение.

Миссия подчеркнула, что персонал МВФ готов оказывать Узбекистану помощь в проведении реформ, в том числе путем предоставления технической помощи.

Миссия признательна официальным органам и прочим партнерам за гостеприимство и конструктивный диалог».

Навстречу
новым горизонтам

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Б. БАЛТАЕВА, специалист Джизакского областного Кенгаша ДП «Миллий тикланиш»:

С большим интересом слушая доклад Президента, я еще раз почувствовала, что вся работа по повышению благосостояния населения организована последовательно, шаг за шагом. Это нашло свое отражение и в объявлении названия 2013 года. Мы уверены, что и он станет очередным звеном в цепочке благородных дел,

в стороне от которых не остается ни одна политическая сила, ни одна организация, ни один гражданин. Воплощение заветных чаяний нашего народа исходит из его созидательного труда, а процветание общества, интересы граждан непременно будут служить ключевым аспектом достижения всех намеченных благих целей.

Б. ГАНИЕВ, председатель Центрального совета ОДМ «Камолот»:

Глава нашего государства возлагает большую надежду на молодежь. Юноши и девушки стараются быть достойными такого доверия. Встречая новый год, открывая новые горизонты, ОДМ «Камолот» считает своей важнейшей задачей активное участие в огромной по масштабам работе, проводимой в стране в деле воспитания подрастающего поколения, которое должно жить интересами

страны и народа. Подчеркнутые в докладе Президента вопросы материальной и моральной поддержки молодых семей, создаваемых государством условий для них, стали логическим продолжением мер, предпринятых в текущем году в связи с выполнением Государственной программы «Год семьи». Задачи наступающего года требуют от нас повышения ответственности.

Х. УСМАНОВА, председатель схода граждан махаллы «Баташ» города Карши:

В «Год семьи» в нашей стране проделано много конкретных дел для укрепления семьи, махалли, воспитания подрастающего поколения. Уделяется огромное внимание развитию и поддержке института семьи. Ведь семья является надежной опорой общества. Именно в семье закладываются первые представления о чести и добре, уважительное отношение к старшим. Махалля играет важную роль в продолжении таких добрых традиций. С учетом этого в текущем году вышел Указ Президента «О дополнительных мерах по стимулированию труда работников

органов самоуправления граждан», в соответствии с которым значительно повысились наши доходы. А значит, мы должны работать еще эффективней, чтобы проявить себя и при решении задач нового года. Мне особенно запомнились слова Президента о том, что сегодня для нас самое ценное богатство — это мир и спокойствие. С каждым годом возрастает благосостояние населения, крепнет авторитет страны в мировом обществе. Все это прежде всего результат реализации глубоко продуманных целей, принципов и норм, заложенных в Конституции.

С. РАХИМБЕРГАНОВА, сотрудник редакции газет «Хоразм хакикати» и «Хорезмская правда»:

Особенно глубоко я была впечатлена, когда Президент нашей страны в очередной раз подчеркнул роль женщин не только в семье, но и в построении гражданского общества. Несомненно, и в будущем году каждая женщина внесет свой вклад в благоустройство махалли, кишлака, города, области и страны в целом. Происходящие изме-

нения и преобразования в жизни Узбекистана, регионов, каждого нашего соотечественника — это отражение уверенного продвижения страны по пути прогресса и процветания. Осознавая это, мы вдохновляемся на новые успехи в производстве, общественной работе, творчестве.

Записала Машкура ЗАХИДОВА.

ПРОМЫШЛЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ

приглашает на постоянную работу

бригады монтажников для монтажа нестандартного оборудования, а также прорабов общестроительных работ, электрогазосварщиков и рабочих общестроительных специальностей.

- Заработная плата — сдельная, выплачивается своевременно.
- Работники обеспечиваются бесплатным питанием, транспортом.
- Имеется детский оздоровительный лагерь в Чимгане.

Контактные телефоны
(8-371) 241-10-81, 241-29-94, (+99890) 929-55-97, (+99890) 167-17-58.
Резюме присылать на адрес электронной почты: d_kolov@mail.ru

UZBEKISTAN airways

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ ИЗ АЭРОПОРТА НАВОИ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА!

МЕЖДУНАРОДНЫЙ АЭРОПОРТ НАВОИ — ЭТО:

- Крупнейший центр в регионе по обработке груза
- Прямое соединение воздушных, железнодорожных и сухопутных маршрутов
- Обработка до 300 тонн груза ежедневно
- Эксплуатация самых современных грузовых самолетов
- Доставка/отправка груза в/из аэропорта Навои точно в срок и при любых погодных условиях
- Весь спектр услуг по оформлению, обработке и хранению любых видов груза
- Функционирует 24 часа 7 дней в неделю

Бронирование груза:
контактные телефоны:
в г. Ташкенте (99871) 140-20-93, в г. Навои (8 436) 539-38-75
e-mail: cargo@uzairways.com

Здесь радуется детство



Напомним, что в масштабном проекте приняли участие дети от пяти до пятнадцати лет из 27 стран мира, в очередной раз поразив посетителей искренними работами, в которых отражена огромная любовь к Родине, раскрыты детские мечты.

Прошедшее мероприятие — это не только удивительная выставка, взглянуть на мир глазами детей планеты, но еще и конкурс, на котором было представлено более

двух тысяч работ. Единогласным решением жюри, в состав которого вошли известные художники и искусствоведы, представили творческой интеллигенции, в этом году Гран-при и диплом победителя ташкентской международной биеннале детских рисунков получила воспитанница Республиканской специализированной школы-интерната искусств Академии художеств Узбекистана Мерьям Алиева, рисунок которой был выбран для

Во Дворце творчества молодежи состоялось торжественное закрытие IV международной биеннале детских рисунков «Радости Ташкента», организованной Академией художеств Узбекистана, Фондом «Форум культуры и искусства Узбекистана», министерствами иностранных дел и народного образования республики.

БИЕННАЛЕ

баннера, украсившего праздничную сцену фестиваля. Отдадно, что среди победителей в разных номинациях, получивших семь золотых, серебряных и бронзовых медалей, есть представители Узбекистана, а именно ученики той же школы-интерната, что и Мерьям. Вот уж воистину кузница будущих художников! Это 15-летняя Ольга Савинова, получившая золотую медаль в номинации «Узбекистан, который я знаю», и 12-летний Хасан Зиядullaев, награжденный бронзовой медалью в номинации «Моя мечта». А также 5-летняя Азиза Садыкбаева из Ташкента, удостоившаяся серебряной медали в номинации «Мой мир». Остальные награды международной выставки и призы разного достоинства

получили представители Китая, Латвии, России, Египта, Казахстана, Азербайджана, Израиля, Румынии, Испании, Франции, Беларуси, Украины, Германии, Индии, Японии и Республики Корея.

Председатель Академии художеств Узбекистана народный художник Узбекистана Акмаль Нуридинов, поздравляя победителей и участников ташкентской биеннале, особо подчеркнул, что в нашей стране детскому художественному творчеству, поддержке юных талантов, приобщению их к высокому искусству уделяется большое внимание. Данное мероприятие — яркий тому пример.

— Каждого участника выставки можно по праву назвать коллегой, все они — настоящие творцы, способные, жизнерадостные ребята, — поделился впечатлениями член жюри художник-

график Анвар Мамаджанов. — В рисунках детей представлена целая палитра эмоций, сокровенных мыслей и чувств. Каждая работа притягивает взгляд, согревает сердце.

По словам организаторов, рамки следующей биеннале, несомненно, расширятся. Наряду с живописными работами будут приниматься скульптурные и керамические произведения, лучшие войдут в каталог международной выставки. В планах академии и создание музея детского творчества.

...Несмелые детские линии с годами превратятся в уверенные. А волнующие душу ребят темы дружбы, беззаботного отдыха, веселья уступят глубоким философским размышлениям. Но это все будет потом, а пока юные творцы выводят на бумаге яркие солнечные рисунки, в них с любовью запечатлена страна детства. Выставка «Радости Ташкента» дала возможность многим малышам и девочкам впервые ощутить магию большого искусства, открыла дорогу в мир творчества, стала мостом дружбы и взаимопонимания.

Ирина СЕРЫХ, наш корр.
Фото Хасана ПАЙДОЕВА.

МЕРОПРИЯТИЯ

В Ташкенте прошла пресс-конференция, посвященная внедрению современных информационно-коммуникационных технологий в системе высшего образования нашей страны. Она была организована Министерством высшего и среднего специального образования республики, в ней наряду с руководителями и начальниками управлений министерства приняли участие ученые и специалисты в области ИКТ, ректоры вузов.

Передовые технологии — в образовательный процесс

Участники мероприятия были ознакомлены с мероприятиями по широкому внедрению современных ИТ-технологий в учебный процесс высших образовательных учреждений, с работой, проводимой в рамках проекта «Электронное образование».

В соответствии с проектом посредством оптоволоконной системы связи в единую сеть запланировано подключить 164 объекта, из них на первом этапе 80, на втором — 84 образовательных учреждения и структурных подразделения Министерства высшего и среднего специального образования. На сегодняшний день первый этап проекта выполнен и успешно функционирует, то есть все вузы страны и их филиалы объединены в единую Национальную сеть электронного образования по высокоскоростным оптоволоконным каналам связи.

Возможности системы «Электронное образование» чрезвычайно широки. В частности, компоненты данной системы используются в области дистанционного образования, обмена информационными ресурсами и нормативно-методического обеспечения, а также мониторинга научно-методического потенциала.

Для координации всей работы по широкому внедрению информационно-коммуникационных технологий при министерстве создан Центр электронного образования.

— Система «Электронное образование» позволяет дистанционно проводить различные мероприятия и записывать их для дальнейшего использования в учебных и научных целях, — сказал заместитель директора центра Азат Бобомуратов. — С ее помощью можно организовать телемост с зарубежными вузами и образовательными учреждениями внутри республики, подключить высшие образовательные учреждения к сети интернет и Ziyonet, осуществлять обмен между ИРЦ разных вузов электронными учебными материалами. Нет сомнений, что эта система выводит на новый, более высокий уровень образовательный процесс в вузах страны.

Эльдор САТТОРОВ.

На правах рекламы

Вниманию организаций и предприятий!

Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията г. Ташкента

ОБЪЯВЛЯЕТ ПОВТОРНЫЕ КОНКУРСНЫЕ ТОРГИ (ТЕНДЕР) ПО ОБЪЕКТАМ:

«Капитальный ремонт школы № 99 в Мирзо-Улугбекском районе г. Ташкента.

Срок окончания работ, установленный заказчиком — 15 июня 2013 года.

Стартовая стоимость заказчика составляет:

- 618 608 700 сумов с учетом НДС,
- 515 507 250 сумов без НДС.

«Реконструкция городской детской клинической больницы № 1 в Юнусабадском районе г. Ташкента».

Срок окончания работ, установленный заказчиком — 14 сентября 2013 года.

Стартовая стоимость заказчика составляет:

- 1 439 800 000 сумов с учетом НДС,
- 1 199 833 333 сумов без НДС.

Заказчик: Инжиниринговая компания «Служба единого заказчика» хокимията г. Ташкента.

Финансирование осуществляется за счет средств внебюджетного фонда реконструкции, капитального ремонта и оснащения образовательных и медицинских учреждений.

Организатор торгов — Территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту.

Размер квот для субъектов малого бизнеса по объектам капитального и текущего ремонта жилых и нежилых зданий составляет 100%.

Стоимость одного комплекта конкурсной документации по каждому объекту — сто тысяч сумов.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г. Ташкент, ул. Абая, 6, комн. 703. Телефон (8-371) 244-07-65. Факс (8-371) 244-12-17.

Последний срок представления оферт организатору торгов — к дню и часу вскрытия оферт. Вскрытие оферт состоится в здании хокимията города Ташкента не менее чем через 15 дней после опубликования объявления.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов должны соответствовать следующим требованиям: иметь оборотные средства в размере не менее 20% от стоимости предмета конкурсных торгов или поручительство банка на предоставление указанных средств, производственную базу, трудовые ресурсы и специалистов, необходимых для выполнения работ (услуг), обладать опытом работы на объектах, аналогичных конкурсному, гражданской правоспособностью и полномочиями на заключение договора.

При участии в конкурсных торгах отечественных и зарубежных строительных организаций в оценке конкурсных предложений предусматриваются следующие ценовые преференции для отечественных подрядчиков: при проведении оценки конкурсных предложений участников конкурсных предложения с импортной поставкой работ (услуг), по которым импортеры в соответствии с законодательством освобождаются от налога на добавленную стоимость, досчитываются на сумму указанного налога.

Для участия в торгах и приобретения конкурсной документации необходимо обратиться с запросом к организатору торгов — в территориальный консалтинговый центр по конкурсным торгам и ценообразованию в строительстве по г. Ташкенту, по адресу:

г. Ташкент, ул. Абая 6, комн. 703.
Тел. (8-371) 244-12-17, тел./факс 244-07-65.

ВЕСЫ Micros
Официальный партнер в Узбекистане

от 0,0001 г до 250 т

АРЕНДА
крановых весов

Сертификация + Качество + Гарантия + Сервис

ул. Кичик Бешагач, 86 (напротив бывш. ГорГАМ, ул. Глиники), тел.: (+998 71) 200-34-34, (доп. 850, 858), факс 231-43-65;
ул. Боруни (ориентир — ст. метро «Тинчлик»), тел.: (+998 71) 120-85-85, 242-42-52, 249-39-50.

www.micros.uz
e-mail: scales@ucd.uz, micros@ucd.uz

17087/708

Внимание руководителям предприятий государственной, частной и других форм собственности!

КВАРТИРНО-ЭКСПЛУАТАЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

приобретает на конкурсной основе за безналичный расчет нижеследующую продукцию:

- кондиционеры типа зима-лето;
- офисную мебель: шкафы (книжные, канцелярские, платяные, для одежды и белья, для одежды трехстворчатые, для личных вещей 16-ячеечные, для бумаг, для посуды, металлические 2-ячеечные, пирамиды для оружия), кабинетные гарнитуры (из 10 предметов и из 6 предметов), кухонные гарнитуры (из трех и пяти предметов), вешалки стоячие, подставки (под обувь, под телевизор), кровати (деревянные на м/к, одноразовые металлические с пружинной сеткой), тумбочки прикроватные, стулья жесткие на м/к, столы аудиторные; полевая раскладная мебель (кровать, столы, стулья);
- сантехнические блоки и КПП на базе 20-тонных железнодорожных контейнеров.

Обязательным условием для организаций является представление дополнительной информации о состоянии организации (находится ли она в стадии реорганизации, ликвидации или банкротства); дата учреждения организации; нотариально заверенные копии учредительных документов; справки из обслуживающего банка и налоговых органов; находится ли организация в состоянии судебного или арбитражного разбирательства.

Коммерческие предложения принимаются в течение 5 рабочих дней со дня опубликования объявления ежедневно с 9.00 до 18.00 кроме субботы и воскресенья по факсу (8-371) 260-38-47, или по почтовому адресу: 100140, г.Ташкент, ул.Университетская, 1.

Телефон для справок 260-39-38.

21034/2127

Социальная реклама

Начался прием заявок на строительство в 2013 году в сельской местности жилых домов по типовым проектам по льготным ипотечным кредитам!

Откройте двери нового дома в 2013 году!

- Возможность приобретения нового жилья для каждого сельского жителя.
- Удобное расположение: вблизи магазинов, школы и т. п.
- Дома с современным дизайном.
- Жилые расположены на участке размером шесть соток.
- Имеются питьевая вода, электроэнергия, природный газ, а также асфальтированные дороги.
- Благополучие в новом доме.

Откройте двери светлого будущего для вашей семьи!

- Экономленные благодаря льготному ипотечному кредиту средства вы можете направить на семейные расходы для осуществления вашей мечты!
- Новый дом — это возможность повышения жизненного уровня и занятия семейным предпринимательством.
- Новый дом — это долгосрочный капитал, а также достойное наследство для ваших детей!

Откройте двери высококачественного дома, построенного из современных строительных материалов!

- Строители, отобранные на конкурсной основе, и высокое качество возведения домов.
- Гарантия качества на один год.
- Современные высококачественные строительные материалы по оптовым ценам.

С вопросами вы можете обращаться в:

- областные и районные хокимияты;
- сельские и махаллинские сходы граждан;
- отделения государственного движения молодежи «Камолот»;
- комитеты женщин;
- филиалы и мини-банки ОАКБ «Кишлок курилиш банк».

100060, г. Ташкент, ул. Шахрисабз, 36.
Телефон (+998 71) 150-39-93.
Факс (+998 71) 150-93-39.
www.qqb.uz
E-mail: headoffice@qqb.uz

Хақ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-1222. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 16 741. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

100060, г. Ташкент, ул. Шахрисабз, 36.
Телефон (+998 71) 150-39-93.
Факс (+998 71) 150-93-39.
www.qqb.uz
E-mail: headoffice@qqb.uz

Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матботчилар, 32.
Адрес в Интернете: www.narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор И. МУДАРИСОВ
Дежурный А. ТЕШАЕВ
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА

Газета сверстана Н. СЛАВГОРОДСКИМ.
Итог по Уа: 22.10 Подписано в 22.40